

প্রতিনায়িকা : তব ভুবনে, তব ভবনে

হিল্লোল দণ্ড

দুই হাতে কালের মন্দিরা যে সদাই বাজে ডাইনে বাঁয়ে
সুষ্ঠি ছুটে নৃত্য উঠে নিত্য নৃতন সংঘাতে॥
বাজে ফুলে, বাজে কঁটায়, আলোছায়ার জোয়ার-ভঁটায়,
প্রাণের মাঝে ওই-যে বাজে দুঃখে সুখে শক্তাতে॥
তালে তালে সাঁবা-সকালে রূপ-সাগরে ঢেউ লাগে।
সাদা-কালোর দন্দে যে ওই ছন্দে নানান রঙ জাগে।

শিশু জন্ম নিল। দেখল আলো। ভয় পেল সে। উঠল কেঁদে। মাতৃগর্ভের অন্ধকার, জল, ভাসমানতা, উষ্ণতা, আশ্রয় ফেলে বেরিয়ে এসেছে সে নতুন আলোয়, বাতাসে, ভারসাম্যহীনতায়, শীতলতায়, অচেনা পৃথিবীতে। তার কিছুই ভালো লাগছে না, কিছুই তার চেনা নয়, কিছুই নয় পছন্দের। কিন্তু, এর সবই কি মন্দ, খারাপ, অমঙ্গলের? তার কাছে যা খারাপ, অমঙ্গলকর, অশুভ, সবই কি তা-ই আসলে?

এই মহাবিশ্বে আমরা একাকী কি না নিঃশংশয়ে জানা যায় নি। বিজ্ঞান ও সাধারণ জ্ঞান বলে না-হওয়াই সম্ভবপর। আমরা বাস করি সূর্য নামের একটি মাঝারি নক্ষত্রের চারপাশে ঘূর্ণ্যামান একটি গ্রহে। এর আছে আরো আটটি গ্রহ। তিনটি ছাড়া বাকি সবগুলোরই আছে একাধিক উপগ্রহ। একটি ছায়াপথের অন্তর্গত আমরা, যার মতন ছায়াপথ মহাবিশ্বে অন্তত ১০০ থেকে ২০০ বিলিয়ন থাকার কথা ধারণা হয়; এবং সম্পত্তি জার্মানির এক সুপার কম্পিউটারের হিসেবে এই সংখ্যা ৫০০ বিলিয়ন ছাড়িয়ে যেতে পারে। প্রতিটি ছায়াপথেই অগণিত বিলিয়ন বিলিয়ন নক্ষত্র, যার বেশিরভাগেরই একেকটি সৌরজগৎ থাকার কথা।

এই সুমহান, সুবিস্তৃত, সুদীর্ঘায়িত, ক্রমাপসারী ও ক্রমবর্ধমান মহাজগতে ঠিক কোনো সুনির্দিষ্ট মঙ্গলামঙ্গলের নিয়ম আছে, সেটা ভাবাটাই তো একটা হাস্যকর, অর্থহীন, নিষ্ফল অবধারণ হতে বাধ্য!

বেশ, মহাবৈশ্বিক মহাহিসেব বাদ দিলাম। শ্রেফ মানব সম্প্রদায়ের গত কয়েকশ বছরের ইতিহাসে আসি।

‘দ্য স্টোরি অব সিভিলাইজেশন’ (১৯৩৫-১৯৬৫) নামের মহাগ্রন্থের রচয়িতা উইলিয়াম জেমস ‘উইল’ ডুরান্ট (৫ নভেম্বর ১৮৮৫ - ৭ নভেম্বর ১৯৮১) ও তাঁর পত্নী এরিয়েল ডুরান্ট (২০ মে ১৮৯৮ - ২৫ অক্টোবর ১৯৮১) এগারো খণ্ডের ওই বৃহদাকৃতির ১০ হাজার পৃষ্ঠার বইটি পরবর্তীকালে ঝাড়পোঁচ করে আধুনিক করতে গিয়ে একটি সংক্ষিপ্তসার গ্রন্থ লেখেন ‘দ্য লেসনজ অব হিস্ট্রি’ (১৯৬৮) নামে। সেখানে তাঁরা তেরোটি অধ্যায়ে ইতিহাসের নানান দিক তুলে ধরেন; যেমন, ইতিহাস ও পৃথিবী, জীববিদ্যা ও ইতিহাস, জাতি ও ইতিহাস, চরিত্র ও ইতিহাস এরকম। তার মধ্যে একটি, ধর্ম ও ইতিহাস অধ্যায়ে ইতিহাস ধর্মের প্রয়োজনীয়তা, উপকারিতা ও কার্যকরতা নিয়ে নানান কথা বলার পরেও তাঁরা নির্মোহভাবে জানান : ‘ইতিহাস কি ঈশ্বরের ধারণা সমর্থন করে? ঈশ্বর বলতে যদি আমরা প্রকৃতির সৃজনশীল প্রাণশক্তি না-বুঁবিয়ে বুদ্ধিমান ও সহস্রদয় কোনো মহাস্তার কথা বুঁবে থাকি, তবে উন্নরটা হবে এক অনাঞ্ছাই না। জীববিদ্যার অন্য শাখার মতোই, গোড়ার দিকে ইতিহাস এমন এক সংগ্রামে সর্বোত্তম একক প্রাণের ও দলের প্রাকৃতিক নির্বাচন যেখানে ভালোমানুষি কোনো সুবিধেই পায় না, দুর্ভাগ্য অজস্র, আর শেষ

পরীক্ষাটাই হচ্ছে টিকে-থাকার যোগ্যতা। এর সাথে যোগ করলে মানুষের অপরাধ, যুদ্ধ আর নৃশংসতা, ভূমিকম্প, বাড়বংশগুলি, ঘূর্ণিবাত্যা, পতঙ্গহামলা, উপকূলীয় জলোচ্ছাস এবং অন্যান্য যত ‘ঐশ্বরিক কর্ম’, যেগুলো সময়ে সময়ে মানুষ ও প্রাণীদের জীবন দুর্বহ করে ছাড়ে, তাহলে মোটের ওপর প্রমাণাদি অঙ্ক অথবা নিরপেক্ষ ক্ষয়ক্ষতির দিকেই আঙুল তুলে। মাঝেসাবে দেখা মেলে আকস্মিক বা আচমকা এলোমেলো কিছু দৃশ্যের, যাদের আমরা ব্যক্তিগত বিচারে নাম দেই নিয়ম, মহানুভবতা, সৌন্দর্য বা মহস্ত। ইতিহাস যদি কোনো ধর্মতত্ত্ব সমর্থন করেই থাকে তবে সেটা হবে দ্বৈতবাদ; যেমন, জরুরিস্টবাদ বা মানিকীয়বাদ : মহাবিশ্ব ও মানবাত্মার দখল নেওয়ার জন্যে যুদ্ধধ্যমান একটা শুভ আত্মা আর একটা অশুভ আত্মা। এসব বিশ্বাস আর খ্রিস্টীয়ত্ব (যেটা মূলত মানিকীয়বাদ) তাদের অনুসারীদের নিশ্চিত করেছে যে অস্তিমে জেতে শুভ আত্মাই; কিন্তু এই চূড়ান্ত মতে ইতিহাস কোনো নিশ্চয়তা দেয় না। প্রকৃতি এবং ইতিহাস আমাদের ভালো বা মন্দের ধারণার কোনো ধারাই ধারে না। ভালো তাদের কাছে সেটাই যেটা টিকে গেছে, আর খারাপ হলো যেটার পতন হয়েছে। আর যিশুর প্রতি যেমন মহাবিশ্বের কোনো পক্ষপাত নেই, তেমনি নেই চেসিস খানের বিরুদ্ধেও।’

মোদা কথা, ভালো বা মন্দ, মঙ্গল বা অঙ্গল, সৎ বা অসৎ-এর ধারণা নিতান্তই আপেক্ষিক, তুচ্ছ ও আপাতসংবৰ। তবে কি খারাপ বলে কিছু নেই কিংবা মন্দ বলে, ক্ষতিকর বলে, বর্জনীয় বলে, ভয়ঙ্কর বলে? প্রতিরোধ করতে হবে না যা অন্যায়, রংশে দাঁড়াতে হবে না যা অবিচার, উপড়ে ফেলতে হবে না যা অমানবিক, তাড়িয়ে দিতে হবে না যা অসুন্দর, বন্ধ ও বিচার করতে হবে না যা অপরাধ?

যুগ যুগ ধরে এই ভালো-মন্দ, ন্যায়-অন্যায়, মঙ্গলামঙ্গলের দ্বান্দ্বিকতায় দীর্ঘ হয়েছে মানবসম্পদায় ও সভ্যতা। ধর্ম, দর্শন, নৈতিকতা, বিচার, সমাজ সবকিছুই এই দুইয়ের লড়াইয়ের পক্ষ-বিপক্ষ সন্ধান করেছে। নিজের বিপক্ষের বিরুদ্ধে অজস্র আইন, নীতি, শাস্তি, ধিক্কার, বর্জন চাপিয়েছে। প্রতিপক্ষের সাথে লড়াইয়ের নাম দিয়েছে ধর্মযুদ্ধ, জিহাদ, ক্রুসেড। আর শেষমেষ থিসিস আর এন্টিথিসিসের সংমিশ্রণে সিংহেসিস কিংবা হয়ত বিপক্ষকে আঘশিক বা পুরোই ধ্বংস করে নিজের জয়পতাকা উঠিয়ে বিজীগিয়ায় আঘুত হয়েছে।

কিছু তারপরও ভালো হিসেবে স্বীকৃত হয়েছে বা থেকেছে, যদিও সময়ের সাথে এসবের ধারণাও পালটেছে। নরহত্যা, শিশুহত্যা, নারীধর্ষণ, শোষণ, দুর্বলের ওপর আক্রমণ, অন্যায়ভাবে বাধিত করা, অন্যদের সুযোগ দেওয়া, পরনিন্দা, চক্রান্ত মোটের ওপর এসব খারাপ হিসেবেই স্বীকৃত। আবারো বলি, অনেকসময় এসবও পালটে গেছে সময়ে সুযোগে। আক্রমণকারীদের হত্যা স্বীকৃত, প্রতারকদের সাথে প্রতারণা করা খুব খারাপ দ্বিতীয়ে দেখা হয় না। রাষ্ট্রগুলো নিরাপত্তার স্বার্থেই স্বদেশে বা বিদেশে নজরদারি করে, ষড়যন্ত্র করে অন্যের ষড়যন্ত্র ধরতে বা বিফল করতে।

তাহলে অঙ্গল, মন্দ কিছু আছে? আপাতদ্বিত্তে ধরে নেই যে আপেক্ষিক হলেও কিছু আছে। নইলে আর আইন, নৈতিকতা, সামাজিক নিম্নেমন্দের কাজ কি ছিল, তা সে যতই পরিবর্তনশীল হোক না কেন!

অবশ্য, আবারো বলি, সবই বদলায়।

শান্তারাম উপন্যাসে ঝেগরি উইলিয়াম রবার্টসন বোঝে শহরের নামকরা এক গড়ফাদার আবদুল কাদের খানের মুখ দিয়ে বলাচ্ছেন,

‘এই মহাবিশ্ব, এই মহাবিশ্ব যেটা আমরা জানি, আরভ হয়েছিল পুরোপুরি সরলতা দিয়ে। আর এটা পনেরো বিলিয়ন বছর ধরে আরো আরো জটিল হয়েছে। আরো এক বিলিয়ন বছরে এটা এখনকার চাইতে আরো জটিল হবে। আরো পাঁচ বছর, দশ বছরে এটা ব্যাবহারই জটিলতর হতেই থাকবে। এটা যাচ্ছে কিছু একটাৰ দিকে। এটা ছুটছে কোনো এক ধৰনেৰ চূড়ান্ত জটিলতাৰ দিকে। সেখানটায় পৌছুতে পাৱে না আমৱা। হাইড্ৰোজেনেৰ একটা অগু পৌছুতে পাৱে না সেখানে, কিংবা একটা পাতা বা একটা মানুষ, অথবা হয়ত একটা গহ যেতে পাৱে না সেখানটায়, সেই চূড়ান্ত জটিলতাৰ দিকে। কিষ্ট সবাই আমৱা যাচ্ছ সেদিকেই— মহাবিশ্বেৰ প্রতিটা বিন্দুই যাচ্ছে সেদিকে। আৱ সেই চূড়ান্ত জটিলতা, যেটাৰ দিকে আমৱা ধেয়ে যাচ্ছ সবাই, সেটাকেই আমি বলি ঈশ্বৰ। যদি শব্দটা তোমাৰ পছন্দ না হয়, ঈশ্বৰ, বলো এটাকে চূড়ান্ত জটিলতা। যা কিছুই তুমি একে বল না কেন, সমস্ত মহাবিশ্বই এৱ দিকে ধাবিত। যা কিছুই চূড়ান্ত জটিলতাৰ দিকে ওই যাত্রাটা বাড়ায়, তুলে ধৰে, এৱ গতিবৃদ্ধি ঘটায়, তা-ই ভালো। যা কিছুই চূড়ান্ত জটিলতাৰ দিকে এই যাত্রাটায় বাধা দেয়, গতি কমায় বা থমকে দেয়, তা-ই খারাপ। ভালো আৱ খারাপেৱ এই সংজ্ঞারে সবচে চমৎকাৰ দিক হচ্ছে এটা নৈৰ্ব্যঙ্গিক আৱ বৈশ্বিকভাৱে গ্ৰহণযোগ্য, দুইই।’

সবাই একমত হবেন না, তবে, সবকিছুতে কজনই বা একমত হতে পাৱে? সৌন্দৰ্য তো বৈচিত্ৰ্যই।

এই ভালো-মন্দেৰ দ্বাদ্বিকতাৰ সাথে প্রতিতুলনায় কাৱোৱ মনে হয়ত উঁকি দিয়ে যেতে পাৱে আৱো একটা এৱকম দ্বাদ্বিক, অচেছদ্য ও ‘সত্যানুতে মিথুনীকৃত’ সম্পর্ক। নারী ও পুৰুষেৰ।

যৌনচিহ্নবাহী মানবপ্ৰজাতিৰ দৃঢ়ি ভিন্নতৰ এবং সমিল সদস্যেৰ ভেতৰ পাৰ্থক্য কতটা আৱ সাদৃশ্য কতটুকু, সেই নিয়ে গবেষণা আজো প্ৰবহমান। তবে, পুৰুষতন্ত্ৰ নামেৰ আদিম ব্যাধিৰ কাৱণে নারী অনেক ক্ষেত্ৰে, এই একবিংশ শতাব্দীতেও, নানাম মন্দ, খারাপ, দুৰ্বলতা, অমঙ্গল ও অশুভ সামাজিক-সাংস্কৃতিক বৈশিষ্ট্যেৰ ধাৰক ও বাহক; এবং কখনো কখনো খোদ নারীই তাৱ ওপৰ চাপিয়ে-দেওয়া এই কলঙ্কৰেখা বহন কৱে যোৰেছায়। কখনো নিজেকেই কৱে দায়ী, কখনো অন্য নারীদেৱও। বেগম ৱোকেয়া পৰিবাৱেৰ বেলায় স্বামী ও স্ত্ৰীকে দৃঢ়ি চাকাৰ সাথে তুলনা কৱে দেখিয়েছিলেন, দুটো দুই কিসিমেৰ হলে পৰিবাৱ ঠিকভাৱে চলে না। একইৱেকম তুলনা সমাজেৰ বেলাতেও দেওয়া চলে। শ্ৰেফ অৰ্দেকটা অঙ্গ অকেজো বা দুৰ্বল থাকলেই যদি শৰীৱেৰ কাজেৰ ক্ষমতা ও সামঞ্জিকভাৱে উন্নতিৰ সুযোগ অনেকাংশে কমে যায়, তবে সমাজ বা রাষ্ট্ৰে ক্ষেত্ৰে সেটাৰ পৰিমাণ আশঙ্কাজনক হাৱে বেশই।

তবে, যেহেতু রাষ্ট্ৰ, ধৰ্ম, সমাজ, পৰিবাৱ, আইন, এমনকি চলতি রসিকতাৰ বেলাতেও নারীৱা পিছিয়ে-পড়া, অমঙ্গলজনক, ভোগ্য, দুৰ্বলতৰ, ভেদ্য হিসেবে স্বীকৃত, তাই এসব নিয়ে কে আৱ ঘামায় মাথা। সবাই ধৰেই নিয়েছে যে, নারীৱা তো এমনই হয়, সেই শেঞ্চিপিয়াৱেৰ, ‘Frailty, Thy Name is Woman’ থেকে নারীদেৱ সমান সম্পত্তিৰ দাবিৰ বিপৰীতে ঢাকাৱ রাস্তায় মৌলবাদীদেৱ মিহিল থেকে শুৱ কৱে সবখানেই এই সুৱেই প্ৰতিধৰণিত।

বলা হচ্ছে মহাভাৱতে, ‘তুলাদণ্ডেৰ একদিকে যম, বায়ু, মৃত্যু, পাতাল, বাড়বানল, ক্ষুৰধাৰ, বিষ, সৰ্প ও বহি; এবং অপৱদিকে স্ত্ৰীজাতিকে সংস্থাপন কৱলে স্ত্ৰীজাতি কখনোই ভয়ানকত্বে ওগলোৱ থেকে ব্যূন হবে না। বিধাতা যখন সৃষ্টিকাৰ্যে প্ৰবৃত্ত হয়ে মহাভূত সমুদয় ও স্ত্ৰী-পুৰুষেৰ সৃষ্টি কৱেন, সে-সময়েই স্ত্ৰীদেৱ দোষেৰ সৃষ্টি কৱেছেন।’ আৱেক জায়গায় বলা হচ্ছে, ‘ইহলোকে স্ত্ৰীলোকেৰ থেকে পাপশীল পদাৰ্থ আৱ

କିଛୁ ନେଇ । ପ୍ରାଞ୍ଜଲିତ ଅଣି, ମୟଦାନବେର ମାୟା, କୁରଧାର, ବିଷ, ସର୍ପ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ଏଇ ସବଙ୍ଗଲୋର ସାଥେ ତାଦେର ତୁଳନା କରା ଯାଇ ।’

ଆଦିପୁନ୍ତକେ ଆଦମେର ସଙ୍ଗିନୀ ହାଓ୍ୟାର ଓପର ସଦାପ୍ରଭୁର ଅଭିଶାପ ସେଇ ଆଦିକାଳ ଥେକେଇ, ‘ଆମି ତୋମାର ଗର୍ଭବେଦନ ଅତିଶ୍ୟ ବୁଦ୍ଧି କରିବ; ତୁମି ବେଦନାତେ ସନ୍ତାନ ପ୍ରସବ କରିବେ; ଏବଂ ସ୍ଵାମୀର ପ୍ରତି ତୋମାର ବାସନା ଥାକିବେ; ଓ ସେ ତୋମାର ଓପର କର୍ତ୍ତୃ କରିବେ ।’ ଅର୍ଥାତ୍, ଶୁଦ୍ଧ ପୁରୁଷତତ୍ତ୍ଵର ସେବାଦାସୀଇ ସେ ନୟ, ବରଂ ସେଇ ସେବାର ଫଳାଫଳଓ ସେ ଡେଗ କରିବେ ଅସହ ବେଦନାୟ, ଶରୀର ଓ ମନେ ।

ଆଲ-କୋରାନେ ସୁସ୍ପଷ୍ଟଭାବେଇ ଘୋଷିତ, ‘ପୁରୁଷ ନାରୀର କର୍ତ୍ତା—ଆର ସେଟୋ ଏ କାରଣେ ଯେ ପୁରୁଷ ଧନସମ୍ପଦ ଥେକେ ବ୍ୟାଯ କରେ’ (୪:୩୪); ‘ତୋମାଦେର ସ୍ତ୍ରୀର ତୋମାଦେର ଶ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର, ଅତ୍ୟବର ତୋମରା ତୋମାଦେର ଶ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେ ଯେତ୍ତାବେ ଇଚ୍ଛା ଯେତେ ପାର’ (୨:୨୨୩); ‘ସ୍ତ୍ରୀର ମଧ୍ୟେ ଯାଦେର ଅବାଧ୍ୟତାର ଆଶଙ୍କା କର ତାଦେରକେ ଭାଲୋ କରେ ଉପଦେଶ ଦାଓ, ତାରପର ତାଦେର ବିଚାନାୟ ଯେଓ ନା ଓ ତାଦେରକେ ପ୍ରହାର କରୋ । ଯଦି ତାରା ତୋମାଦେର ଅନୁଗତ ହୁଁ ତବେ ତାଦେର ବିରକ୍ତେ କୋନୋ ପଥ ଖୁଜେବେ ନା’ (୪:୪) । ତା ଛାଡ଼ା, ହାଦିସେର ନାନା ହାନ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ନାରୀଦେବୀ ଓ ପୁଂଶ୍ରେଷ୍ଠ ଘୋଷଣାୟ, ‘ଆମି ଯଦି ଅନ୍ୟ କାଉକେ ସିଜଦା କରତେ ଆଦେଶ କରତାମ, ତବେ ନାରୀଦେରଇ ବଲତାମ ତାଦେର ସ୍ଵାମୀଦେର ସିଜଦା କରତେ’; ‘ଆମି ଜାହାନାମେର ଆଣ୍ଟମେ ପୁଢ଼ତେ-ଥାକା ବେଶିରଭାଗ ନାରୀଦେରଇ ଦେଖେଛି । କାରଣ, ତୋମରା ନିୟତ ଅଭିଶାପ ଦାଓ ଆର ତୋମାଦେର ସ୍ଵାମୀଦେର ସାଥେ ଅବିଶ୍ଵତ । ବୁଦ୍ଧିତେ ଓ ଇମାନେ ତୋମାଦେର ଚାଇତେ କମଜୋର ଆମି ଆର କାଉକେ ଦେଖି ନି । ତୋମାଦେର କାରୋର କାରୋର କାରଣେ ଏକଜନ ସତକ ବିବେଚକ ମାନୁଷ ଉଚ୍ଛନ୍ନେ ଯେତେ ପାରେ ।’ (ସହିହ ବୁଖାରି : ୧:୬:୩୦୧) । ‘ଗାଧା, କୁକୁର ଓ ନାରୀ ଯଦି ସାମନେ ଦିଯେ ହେଁଟେ ଯାଯ, ତବେ ନାମାଜ କାହେମ ହବେ ନା’ (ସହିହ ବୁଖାରି : ୧:୯:୪୯୦) । ‘ନାରୀ ବେଡ଼େ ଓଠେ ଆର ତାର ଅବସାନ ସଟେ ଶ୍ୟାତାନେର ରାପେ’ (ସହିହ ମୁସଲିମ : ୮:୧୦୩୮) । ‘ଆମାର ଚଲେ-ଯାଓ୍ୟାର ପରେ ଆମି ନାରୀର ଚାଇତେ କ୍ଷତିକର ଆର କିଛୁ ରେଖେ ଯାଛି ନା (ସହିହ ବୁଖାରି : ୭:୬୨:୩୩) ।

ପାଇଲେ ନିଭୃତ ହାନ, ପାଇଲେ ଅବସର
ହେନ ନାରୀ ନାହିଁ ଏହି ପୃଥିବୀର ଭିତର
ନା କରିବେ ପାପ ଯେଇ, ନା ପେଲେ ଅପରେ
ପନ୍ଦ୍ର ସହିତ ରତ ହୁଁ ବ୍ୟାକିତାରେ ।
ସତ୍ୟ ବଟେ ତାବେ ଲୋକେ ସୁଖଦା ରମଣୀ
କିନ୍ତୁ ସର୍ବ ନାରୀ ହୁଁ ପରପୁରୁଷଗାମିନୀ ।
ଦମିତେ ନାରୀର ମନ ନିରାହେର ବଲେ
ଶକ୍ତି କାହାରୋ ନାହିଁ ଏ ମହୀମଣ୍ଡଳେ ।
ପ୍ରିୟକରୀ, ତରୁ ଏରା ବିଶ୍ୱାସ ଅଯୋଗ୍ୟ,
ବେଶ୍ୟ, ତୀର୍ଥବର୍ଣ୍ଣ ଏରା ସର୍ବଜନଭୋଗ୍ୟ ।

ଏହେନ ବିଶ୍ଵେଷଣୀ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ବୌଦ୍ଧଶାସ୍ତ୍ର ସୁନ୍ତ ପାଟକେର ଖୁଦକ ନିକାଯେର କୁଣାଳ ଜାତକେର କୁଣାଲେର । ତିନି ଆରୋ ବଲେନ :

ନାରୀର ଚରିତ୍ର ଆମି ବଲିତେଛି ଆଜ
ସାବଧାନେ ଶ୍ରବଣ କରୋ ହେ ପ୍ରିୟରାଜ
ସମ୍ମଦ, ବ୍ରାକ୍ଷଣ, ନରପତି ଆର ନାରୀ
ପୁରିତେ କାହାରୋ ସାଧ୍ୟ ନାହିଁ ଏହି ଚାରି ।
ଏକ ରମଣୀର ଯଦି ହୁଁ ଅଷ୍ଟପତି

দীর বলবান সবে, কামপ্রদ অতি
 লবিতে নবম তরু চায় সেই মনে
 আগ্নেয়গিরি অপূর্ণ তার থাকে সর্বক্ষণে ।
 অগ্নিসম সর্বভক্ষা সকল রমণী
 নদীসমা সর্বনারী সর্বপ্রবাহিণী
 কট্টকশাখার তুল্য রমণী সকল
 পুরুষের হয় হেতু দুঃখের কেবল ।
 ধনলোভে সব নারী কৃপথেতে যায়
 ত্যাজি পতি রত হয় পরপুরুষ সেবায়
 নারীর গমন সদা অধঃপথে
 মরণের পর নবকে নিবাস
 তাই সুবীগণ অতি সাবধানে
 দূর হতে ত্যাজি নারীদের পাশ ।
 ডুবিলে নারীর মায়ার আবর্তে
 ব্রহ্মচর্য পায় অচিরে বিনাশ
 তাই সুবীগণ অতি সাবধানে
 দূর হতে ত্যাজি রমণীর পাশ ।

কুণাল জাতকে আরো বলা হয়েছে,

চৌর, বিষদিঙ্ক সূরা, বিকথি বণিক
 কুটিল হরিণ শঙ্গ, দিজিহ্বা সর্পিণী
 প্রভেদ এদের সঙ্গে নেই রমণীর ।
 প্রতিচ্ছন্ম মলকৃপ, দুষ্কর পাতাল
 দুষ্টোস্যা রাক্ষসী, যম সর্বসংহারক
 প্রভেদ এদের সঙ্গে নাই রমণীর ।
 অগ্নি, নদী বায়ু, মেরু (পাত্রাপাত্রভেদ
 জানে না যে) কিংবা বিষবৃক্ষ নিত্যফল
 প্রভেদ এদের সঙ্গে নাই রমণীর ।

খোদ গৌতমের মতে, ‘নারী যেহেতু গৃহের মোহ তৈরি করে তাই নারী অবশ্যই পরিত্যাজ্য।’ নৈতিকতার উৎস হিসেবে দাবিদার ধর্ম, মহত্ত্বগৌরবের সংকলক হিসেবে দাবিদার ধর্ম, ঐশ্বরিক বাণী ও প্রেরিত পুরুষের (নারী নেই, পয়েন্ট টু বি নোটেড) জাতগৃহ হিসেবে দাবিদার ধর্ম, সমগ্র মানবজাতির ভূতভবিষ্যতের কল্যাণকামী হিসেবে দাবিদার ধর্মেরই যদি এই দশা হয়, তবে কা পরে অন্যে কথা!

ধর্মশাস্ত্র থেকে নীতিশাস্ত্র, সাহিত্য থেকে লোকসাহিত্য, বাস্তবতা থেকে কল্পলোক, সবখানেই পুরুষের হাতে, মননে, ও স্জনে নারী ‘অর্ধেক মানবী তুমি, অর্ধেক কল্পনা।’ তবে নারীনিন্দায় নিয়ত আলীচ পুরুষরসনা, ললনা লালসায়ও। এই এক অদ্ভুত লাভ-হেইট রিলেইশনশিপ! কারণ, ‘পড়েছে তোমার পরে প্রদীপ্ত বাসনা।’

তীব্র বাক্যে এই পুরুষতাত্ত্বিকতার দিকে তীক্ষ্ণ ভল্ল ছুঁড়েছেন হৃমায়ন আজাদ (২৮ এপ্রিল ১৯৪৭ - ১১ আগস্ট, ২০০৮) : ‘পুরুষ নারীকে সাজিয়েছে অসংখ্য কৃত্সিত অভিধায়; তাকে বন্দী করার জন্যে তৈরি

করেছে পরিবার, সমাজ, ও রাষ্ট্র; উত্তোলন করেছে ঈশ্বর, নিয়ে এসেছে প্রেরিতপুরুষ; লিখেছে ধর্মগ্রন্থ, অজন্ম দর্শন, কাব্য, মহাকাব্য; সৃষ্টি করেছে বিজ্ঞান, সমাজবিজ্ঞান, মনোবিজ্ঞান ও আরো অসংখ্য শাস্ত্র। এতো অস্ত্র নিয়ে প্রতিপক্ষের মুখোমুখি হয় নি কোনো সেনাবাহিনী। এর কারণ পুরুষের যৌথচেতনায় মহাজাগতিক ভীতির মতো বিবাজ করে নারী। তাই নারীর কেন্দ্রে স্বাধীনতা স্বীকার করে নি পুরুষ। পুরুষ এমন এক সভ্যতা গঁড়ে তুলেছে, যা নারীকে সম্পূর্ণ বন্দী করতে না পারলে সভ্যতা ধ্বংস হয়ে যাবে বলে পুরুষের ভয় রয়েছে। এর নাম পিতৃতান্ত্রিক বা পুরুষতান্ত্রিক সভ্যতা। পিতৃতান্ত্রিক সভ্যতার প্রথম শোষকশ্রেণী পুরুষ, প্রথম শোষিতশ্রেণী নারী। এ-সভ্যতার সব কেন্দ্রেই রয়েছে পুরুষ। পুরুষ একে সৃষ্টি করেছে তার স্বার্থ ও স্বপ্ন অনুসারে এবং কেন্দ্রে প্রতিষ্ঠিত করেছে নিজেকে। পুরুষতন্ত্রের সৌরলোকের সূর্য পুরুষ; নারী অন্ধকার। পুরুষ সবকিছু তৈরি করেছে নিজের কাঠামোতে; তার বিধাতা পুরুষ, প্রেরিতপুরুষ পুরুষ, প্রথম সৃষ্টি পুরুষ; নারী ওই পুরুষের সংখ্যাতিরিক্ত অঙ্গিতে তৈরি পুতুল। পুরুষতান্ত্রিক সভ্যতায় পুরুষ মুখ্য, নারী মৌণ; পুরুষ শরীর, নারী ছায়া; পুরুষ প্রভু, নারী দাসী; পুরুষ ব্রাহ্মণ, নারী শুণী। পুরুষতান্ত্রিক সভ্যতা পুরুষের জয়গানে ও নারীর নিন্দায় মুখরিত। পুরুষতান্ত্রিক সভ্যতায় শয়তানের চেয়েও বেশি নিন্দিত নারী; শয়তান পুরুষ ব'লে তার জন্যেও গোপন দরদ রয়েছে পুরুষের, কিন্তু কোনো মায়া নেই নারীর জন্যে।’ (নারী : ১৯৯২)।

এককথায় জানিয়েছেন শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় (১৫ সেপ্টেম্বর ১৮৭৬ - ১৬ জানুয়ারি ১৯৩৮) তাঁর ‘নারীর মূল’ (১৯২৪) গ্রন্থে : ‘নারীত্বের মূল্য কি? অর্থাৎ, কি পরিমাণে তিনি সেবাপরায়ণ, মেহশীলা, সতী এবং দুঃখে কষ্টে ঘোনা। অর্থাৎ, তাঁহাকে লইয়া কি পরিমাণে মানুষের সুখ ও সুবিধা ঘটিবে। এবং কি পরিমাণে তিনি রূপসী! অর্থাৎ পুরুষের লালসা ও প্রভৃতিকে কতটা পরিমাণে তিনি নিবন্ধ ও তৃপ্ত রাখিতে পারিবেন।

দাম কয়িবার এ ছাড়া যে আর কোন পথ নাই, সে কথা আমি পৃথিবীর ইতিহাস খুলিয়া প্রমাণ করিয়া দিতে পারি।’

এই পুরুষতান্ত্রিক সহস্র বর্ষের অন্ধকারের বিপরীতে চমকজাগানো কর্কশোক্তি করেছিলেন তসলিমা নাসরিন তাঁর ‘নষ্ট মেয়ের নষ্ট গদ্য’ (১৯৯২) প্রবন্ধ সংকলনের ভূমিকায় : “নিজেকে এই সমাজের চোখে ‘নষ্ট’ বলতে আমি ভালবাসি। কারণ একথা সত্য যে, যদি কোনও নারী নিজের দুঃখ-দুর্দশা মোচন করতে চায়, যদি কোনও নারী কোনও ধর্ম, সমাজ ও রাষ্ট্রের নোংরা নিয়মের বিপক্ষে রঞ্চে দাঁড়ায়, তাকে অবদমনের সকল পদ্ধতির প্রতিবাদ করে, যদি কোনও নারী নিজের অধিকার সম্পর্কে সজাগ হয় তবে তাকে ‘নষ্ট’ বলে সমাজের ভদ্রলোকেরা। নারীর শুন্দ হবার প্রথম শর্ত ‘নষ্ট হওয়া’। ‘নষ্ট’ না হলে এই সমাজের নাগপাশ থেকে কোনও নারীর মুক্তি নেই। সেই নারী সত্যিকার সুস্থ ও শুন্দ মানুষ, লোকে যাকে ‘নষ্ট’ বলে।”

কিছু এমন নষ্ট নারীর সাথে পরিচিত হওয়ার মানসে আজ আমাদের এই পাঠ্যাত্মা। ব্ৰহ্মৰ ভূমিকায় অতিষ্ঠ পাঠকের হতাশা আরো একটু বাড়ানো যায় এই ভাবনে যে শুরুতে বলা ভালোমন্দের দ্বিবিভাজনের মতন এসব পরিচিতিতেও সুস্পষ্ট লক্ষণেরখী টানা মুশকিল, ক্ষেত্ৰবিশেষে অসম্ভব। কখনো তারা পুরুষতন্ত্রের পরিচয়রেখায় ডাকিনী, পিশাচী, রাক্ষসী, আবারো কখনো তারা লিঙ্গনির্বিশেষেই খারাপ বা মন্দ বা অশুভ বা অমঙ্গলকারক বা আতঙ্কজনক।

পাঠকেরই বিচারের ক্ষমতা অবাধিত, তাঁরাই পাঠান্তে জেনে বুঝে সিদ্ধান্ত নেবেন। লেখক পূর্ববারতাবাহক মাত্র। পুরাণ থেকে, ইতিহাস ঘেঁটে, সাহিত্য, চলচিত্র তথা শিল্পরাজ্য সেঁচে এহেন Femme fatale-এর বিবরণীগাঠে আপনাকে, হে তন্ত্রিষ্ঠ পাঠক, স্বাগত।

প্রথমত ফিরে যাই মেসোপটেমিয়ার সেই ধর্ম ও কিংবদন্তিকথায়, অন্তত প্রিষ্টজন্যের ২০০০ বছর আগে, ব্যাবিলনের আদিপুস্তক বা সৃজনমহাকাব্যে, নাম যার এনুমা এলিশ।

শুরুতে, অন্য অনেক জেনেসিসের মতন, জল থেকে বা প্রাগ্পার্থির বিশ্বজ্ঞলা থেকে জন্ম নিলেন দুই আদিতম যমজ দেবদেবী, অঙ্গু ও তিয়ামত। অঙ্গু মিষ্টি জলের দেবতা ও তিয়ামত লবণাক্ত জলের রানি। বাকি সব দেবদেবী জন্মানেন তাঁদেরই গর্ভে ও ওরসে। অপ্র থেকে জন্ম বলে ভারতীয় একশ্বেণির দিব্যাঙ্গনাদের নাম ছিল অঙ্গু, মিলে যায় যেন অঙ্গুর সাথে, ভারতীয়-ইউরোপী ভাষাগোষ্ঠীর দৃশ্যমান চিহ্ন সম্বৃত।

অঙ্গু ভারি তিক্তবিরত, ক্ষুর, আক্রোশপরায়ণ তরঙ্গ দেবকুলের ওপর। তারা ভারি হৈহল্লা করে, ঘুমনো যায় না, শান্তি পাওয়া যায় না জেগে থাকলে, মনিয়গণ্যি করে না। বিশ্বজ্ঞলা ও উত্তরোল দশাজাত অঙ্গু মোটেও সুসভ্য দেবতা নন। ওল্ড টেস্টামেন্টের ক্রুক্ষ জিহোভার মতন নিজের সন্তানদেরই বিনাশ চান তিনি। জেনারেশন গ্যাপের ইতিহাস সহস্রবর্ষ প্রাচীন। পক্ষান্তরে, আদিমাতা, জগজননী, দেবমাতা তিয়ামত রাজি নন এতে। গর্ভজাত সন্তানদের তিনি সাদারে পরিপালন করাতেই উৎসুক। তাঁর নামের পেছনেও আছে তামতু, সাগরের আকাদীয় প্রতিশব্দ, প্রাচীন তি'আমতাম থেকে যা আগত। দুরকমের জলের মিহণেই নবজাতকদের উত্তর। হ্যারিয়েট ক্রফোর্ডের ভাষ্যে মধ্য পারিসিক উপসাগরে এই দ্বিবিধ জলের মিলন স্বাভাবিক সংঘটন হিসেবে দেখেন। প্রাচীন সুরের সভ্যতার উত্তর সেখানেই যার নাম বাহরাইন, যার অর্থ দুই সাগর, আর যেখানে অবস্থিত দিলমুন, যেখানে সুমের সভ্যতার আঁতুরঘর। তিয়ামতও তাই, তিনি উম্মু-হুরুর, সববিছুরই ধাত্রী ও জন্মদাত্রী। সৃষ্টিপূর্ব নৈরাজ্য তিনি ও অঙ্গু মিলে পূর্ণ করেন প্রথম বারিতে।

কিন্তু অঙ্গু তাঁর মন্ত্রী মুম্বুর সাথে মিলে সিদ্ধান্ত নেন যে এসব উদ্দত, কলরোলসৃজক, অবাধ্য জাতকদের হত্তা করাতেই হবে। সন্তানহনন ডকিসের সেলফিশ জিনিতত্ত্ব পুরোপুরি সমর্থন না-করলেও জীবজগতে অঙ্গিমান প্রপঞ্চ, বিরলতর হলেও। এমনকি, মাতৃপিতৃত্যাও। তরঙ্গ দেবতারা এর খবর পেয়ে গেলেন। এনকি, জাদুবিদ্যা ও গভীরের সুমিষ্ট জলের দেবতা এবং সব শিল্পসাহিত্য ও কারিগরির প্রঠিপোষক, ঘুম পাড়িয়ে দিলেন তাঁদের; এবং বধ করলেন দুজনকেই।

কোথাও আছে, তিনি তাঁর নিজের মন্দির এ-আবজু-এর নিচে পুঁতে রাখলেন তাদের। এরিজুর জলাভূমিতে সেই মন্দিরে তিনি পত্নী দমকিনার সাথে শোকে, বেদনায়, অপরাধবোধে নির্বাসন নিলেন। জন্ম হলো সেখানে দেবপুত্র মোরদোথের, বিশ্বয়বালক, সর্বাঙ্গ পরিপূর্ণ ও অনন্য, ভূমির সব দেবদেবীর আশীর্বাদান্বিত, দেবসেনাপতি কার্তিক যেন সে।

তার জন্ম প্রয়োজন ছিল, কারণ ক্ষিণ হয়ে উঠেছেন প্রাচীনতমা উন্ন্যাতাল সময়ের জননীতমা তিয়ামত, যিনি সন্তানদের প্রতি দ্বেষহীনরায়ণ ছিলেন, তিনিই এখন সঙ্গীহারার বেদনা ও ক্ষোভে ক্ষিণ, দীপ্ত, প্রতিহিংসালোপ। বিভক্ত হ্যারিস তাঁর জেন্ডার অ্যান্ড এইজিং ইন মেসোপটেমিয়া : দ্যা গিলগামেশ এপিক অ্যান্ড আদার এনসিয়েন্ট লিটারেচার (১৯৯৯) গ্রন্থের পঞ্চম অধ্যায়ে জানাচ্ছেন, সৃজন মহাকাব্যে তিয়ামতকে সর্বপ্রথম দেখি আমরা প্রথম জননী হিসেবে, সন্তানধারণকালে। ক্ষমাধাত্রী তিনি, অজস্রদাত্রী,

সন্তানবাঞ্চল্যে তিনি অঙ্গুর বিরোধিতা করেন হত্যাচিন্তনের। তাঁর আরেক নাম ছিল এল্লেভু কিংবা পরিশুদ্ধ। কিন্তু পরিবর্তিত হয়েছেন তিনি বয়সের হাতে ও ভারে, আরো স্বাধীন তিনি, আরো দৃঢ়প্রত্যয়ী, সঙ্গীরিক্ততায় প্রবলভাবে আলোড়িত, স্নেহপ্রবণ মাতা থেকে তিনি এখন জিঘাংসু পত্নী।

এবার জন্ম দিচ্ছেন তিনি অগণিত বীভৎস, হিংস্র, আক্রমণাত্মক সরীসৃপের। প্রতিশোধ চাই তাঁর। তিনি জন্ম দিলেন বাসমু (বিষাঙ্গ সাপ), উসুমগালু (মহাজ্বাগন), মুসঙ্গসু (ক্ষিণ্ঠ সাপ), উরিদিমু (উন্নত সিংহ), গিরতাবলুলু (কাঁকড়াবিছে-মানব) এমনকি এগারো প্রজাতির দানবের। রণসাজে সজ্জিত হলেন তিনি, সেনাপতি মনোনীত করলেন তাঁরই গর্ভজাত পুত্র কিংগু-কে, যে তার বর্তমান প্রেমিক ও স্বামীও বটে। এই পদে তিয়ামতই অধিষ্ঠিত করেছেন তাঁকে। কিংগুকে চুম্বন করে রণসাজে সাজিয়ে তার হাতে তুলে দিলেন নিয়তির প্রস্তরফলক ও সেনাদলের নেতৃত্ব। স্পষ্টতই, মাতৃতান্ত্রিক সমাজের, মাতার ক্ষমতার, মাতার প্রাধান্যের প্রমাণ এবং অজাচারেরও।

ওদিকে, দেবকুলেও সাজসাজ রব। মোরদখ সেজেছেন বায়ুশর, জাল, গদা, আর অজেয় এক বল্লম নিয়ে। দেবতারাই তাঁকে দিয়েছেন সেসব এবং এক উজ্জ্বল বর্ম, দেবী দুর্গার রণসাজের সাথে মিল দৃশ্যমান বৈকি। বায়ুদের সঙ্গী করে এবং তাঁর সেনাদলের, মোরদখ চলেছেন মাতৃহননের নান্দীপাঠ সাঙ করে। পরশুরামের মতন তিনিও শাশ দিয়েছেন তাঁর মারণাস্ত্রে। তবে, এখানে নারীটি নিরীহ, অনুগত, গৃহস্থ, প্রেমময়, ব্রাহ্মণকন্যা নন।

প্রথম দিকে কিংগুর করাল অনীকিনী দেখে, তিয়ামতের গর্জন শুনে ও তাদের ক্ষমতার কথা বহুবর্ষ ধরে জেনে কিছুটা ভয়ার্ত থাকলেও মোরদখ লড়াইতে ফিরে আসেন সাহস ও রণহঙ্কার দিয়ে। তিয়ামতের তাকে জায়ুমস্ত দিয়ে আটকানোর প্রচেষ্টা বিফল হয়। তিয়ামত ধারণ করেছেন অপারাবিস্তারী ড্রাগনের রূপ, আব্যোমভূমিবিস্তৃত হাঁ করে তিনি গিলে ফেলতে চান মোরদখকে, তাঁরই পৌত্রকে। পিতামহী তিয়ামতকে আটকে ফেলেন মোরদখ তাঁর চৃঠল, কার্যকর ও শক্তিশালী জালে। যতই ছাড়াতে চান, ততই আটকে যান তিয়ামত। এবার পিশুন হাওয়াকে পাঠান মোরদখ, সে তিয়ামতের হাঁয়ের তেতর চুকে তার বিপুল দেহটি আরো ফাঁপিয়ে তুলে। ড্রাগনের মুখ আর বন্ধ হয় না। মোরদখ বল্লমাঘাতে প্রাণবায়ুই বের করে দেন তিয়ামতের তার বিপুল বপুটি ফাঁসিয়ে। তিয়ামতের পেছনের দিকটায় দাঁড়িয়ে নির্মম মুগ্ধরাঘাতে তিনি গুঁড়িয়ে দিতে থাকেন তাঁরই পিতামহীর সতেজ মস্তিষ্কময় খুলি। তাঁর শিরা-ধমনী কেটে উন্মুক্ত করা হয়। উন্মুক্ত হাওয়া সেসব নিয়ে যায় কোনো অজানা গন্তব্যে।

দ্বিখণ্ডিত করেন তিনি তিয়ামতের দেহ। তাঁর উত্তরার্ধ দিয়ে বানানো হয় আকাশের ঢালু পথ। তাঁর পাঁজর দিয়ে মোরদখ তৈরি করেন স্বর্গ ও মর্ত্যের সিদ্ধুক। তাঁর অঞ্চলময় আঁধি দুটি থেকে উৎপন্ন হয় দজলা ও ফোরাত, তাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস। তাঁর পুচ্ছ থেকে সৃজিত হয় আকাশগঙ্গা। তাঁর স্তন থেকে বানানো হয় পর্বত। এভাবে জগৎ সৃষ্টি করে মোরদখ ব্যাবিলনকে বেছে নেন তাঁর আবাসস্থল হিসেবে। কিংগুকে ধরে আনা হয়, বাকি দানবদেরও। কিংগুকে হত্যা করা হয়, তাঁর লাল রক্ত মেশানো হয় পৃথিবীর রাজক্ষমতিকার সাথে। তা দিয়ে বানানো হয় মানবদের, যারা আইগিগি দেবতাদের সেবক হিসেবে কাজ করবে। দেবতারা উপটোকন আর পঞ্চশিষ্টি প্রদণ নামে গর্বিত ও মহান করে তুলেন মোরদখকে।

প্রতি বছর ব্যাবিলনের নববর্ষ বা আতিকু উৎসবে এই জয়পরাজয়ের কাহিনি উদযাপিত হতো। জীবন সেখানে প্রাণৈতিহাসিক প্রকৃতির ওপর বিজয়ের কলরোল, অস্তহীন এক অভিযাত্রা। বীরকেন্দ্রিক চেতনার

জয় হলো, প্রকৃতি তথা সৃজনকারী উৎসজননীর পরাজয় হলো, বসত হলো নতুন দলের, নারী পরাভূত হলো। এভাবেই কিংবদন্তির রূপক ও রহস্যের আড়ালে চোরাসত্য বয়ে চলল। আর এভাবেই, মাত্তান্ত্রিক প্রাচীন সভ্যতা হার মানে নৃশংসভাবে পুরুষতান্ত্রিক বা পিতৃতান্ত্রিক নতুন সভ্যতার কাছে। জন্ম হয় নতুন দেবতাদের, নতুন সামাজিক-সাংস্কৃতিক নিয়মের, নতুন ধারণার।

রবার্ট গ্রেভস এই কথাটাই বলেছেন। তিনি আদিম অতীতে, যার সূত্র, ইতিহাস, ধারণা এখন লুপ্ত, মাত্তান্ত্রিকতা থেকে পিতৃতান্ত্রিকতায় রূপ পরিবর্তন হিসেবেই দেখেছেন এটা। পরবর্তীকালে মারিয়া গিমুতাস, মেরালিন স্টেন এবং আরো অনেকেই এটাকে রূপ দিয়েছেন মহাদেবী তত্ত্বে। এই তত্ত্ব বলে যে তিয়ামত এবং অন্য দানবীয় চরিত্রগুলো শান্তিপ্রিয়, নারীকেন্দ্রিক ধর্মের পূর্বতন প্রধান দেবীই থাকে যারা সহিংস হয়ে উঠলে পরে বদলে যায় দানবীতে। পুরুষ বীরের হাতে তাদের পরাজয় প্রকাশ করে পুরুষশাসিত ধর্মগুলো কীভাবে আদিম সমাজ দিয়েছে বদলে। কীভাবে পরাভূত করেছে তাদের। অবশ্য, আরো পরে লোটে মোটজ, সিনথিয়া এলার এবং অন্যেরা খণ্ডন করেন এই মত।

রহস্যময়ী, শিশুহস্তারক, পুরুষপ্রলুক্ষক, শয়তানসঙ্গী এক নারী চরিত্রের বিচ্ছিন্ন উল্লেখ মেলে প্রাচীন সুমের, আকান্দায়, আসিরীয় ও ব্যাবিলনীয় বর্ণনায়। কিছু ইহুদি শাস্ত্রে, কাব্বালায়, ইহুদি লোকসাহিত্যে, এবং মধ্যবুংগীয় মধ্যপ্রাচ্যিক কথা ও গাথায়। আমরা তাকে চিনি লিলিখ নামে।

হিন্দু লায়ল আর আরাবি লায়ল, দুটোরই মানে রাত। লিলিখের তালমুনীয় আর ইন্দিশ ব্যবহার হিন্দুর সাথে মেলে। বাইবেলে লিলিখ এসেছে একটিবারই, বুক অব ইশাইয়াহ ৩৪:১৪-তে, যেখানটায় আটটা অপরিচ্ছন্ন প্রাণীর সাথে উল্লেখ করা হয়েছে এর। যাদের কারোর কারোর সাথে সম্পৃক্ততা আছে শয়তানের। বাইবেলের কিং জেমস সংক্ষরণে (১৬১) অবশ্য এটাকে পেঁচা হিসেবে অনুবাদ করা হয়েছে। তবে, স্বর্গীয় সম্পর্ক লিলিখের সাথে প্রথম মেলে আলফা বিটা ডিবেন সিরা বা আলফাবেট অব বেন সিরা-য় (৮ম-১০ম শতাব্দী)। লিলিখের উল্লেখ মেলে ডেড সি ক্রোলে, কামরান গোত্রের কাছে যা পাওয়া। কামরানেরা শয়তানতত্ত্বে ছিল বিজ্ঞ, আর প্রাঙ্গসঙ্গীত বা সং অব দ্য সেজ-এ আসে লিলিখের নাম, ভূততাড়নিয়া মন্ত্রের সময়। আসে তালমুদের (৫ম-৬ষ্ঠ শতাব্দী) গোমারার তিনটি শ্লোকে, লিলিখের পরিচয় বা সাবধানবাণী হিসেবে। কোথাও বলা আছে, লিলিখের মতো মেয়েটির চুল দীঘল বা লিলিখের আছে ডানা। কোথাও বলা হচ্ছে, কোনো পুরুষ যেন কোনো ঘরে রাতে একাকী না-ঘুমায়, তাহলে সে লিলিখের খঙ্গের পড়তে পারে। কাব্বালাতেও তার উল্লেখ পাওয়া যায় এবং সেখানে কোথাও সে আদমের সঙ্গীনী, কোথাও সে দেবদূত সামায়েলের, কোথাও তার জন্ম আদমের সাথে একই দেহে। পরে ঈশ্বর, সম্ভবত সর্বপ্রথম শল্যচিকিৎসা করে, আলাদা করেন তাদের। কোথাও সে আদিতম আলো থেকে উত্তৃত, মানে, তার গুপ্ত কোনো অংশ থেকে। ইহুদিদের জোহর নামের আরেকটি শাস্ত্রে তার উল্লেখ আছে এমনিভাবে, ‘সে নিশাচারিণী, বিভাস্ত করে পুরুষদের আর ঘটায় তাদের সুস্থিত্বলন।’ সেখানে এও বলা আছে যে, অনুত্ত আদম যখন ইত থেকে ১৩০ বৎসরের জন্যে বিচ্ছিন্ন থেকেছিল, তখন লিলিখ এবং নামাহ তাকে প্লুক করে তার কাছ থেকে শত সন্তান সংগ্রহ করে, যারা মূলত পিশাচ, প্রেত, দানব ও ‘মানবজাতির কলঙ্ক। সিগমুন্ড হরউইটজের মতে, লিলিখ ত্রিক লামিয়া-র সাথে সংশ্লিষ্ট, যারা শিশু অপহারক এক দানবী গোত্র। আরেকখনে বলা আছে, সে হেকেটির কল্যা, জিউসপত্নী হেরো যৌন ঈর্ষ্যবশত তার সন্তানদের (একটি বাদে) অপহরণ ও হত্যা করায় সেও উন্নত হয়ে প্রতিশোধবাসনায় শিশুদের মায়ের

কাছ থেকে কেড়ে নিয়ে খেয়ে ফেলে। তার অদম্য যৌনবাসনা যেমন তুঙ্গস্পর্শী, তেমনই সে শিশুধাদক। রক্তচোষাও সে, পুরুষদের রক্তপান তার কাম্য।

এমনি করে, খ্রিষ্টপূর্ব ৪০০০ বছর আগের ব্যাবিলন থেকে মধ্যযুগ অবধি লিলিথ বিভিন্ন নামে ও পরিচয়ে চিহ্নিত হয়ে এসেছে সভ্যবপর নেতৃত্বাচক যত বৈশিষ্ট্যে। সে পুরুষদের স্বপ্নদোষ ঘটায়, স্বপ্নে বা ঘৃণে সঙ্গত হয় পুরুষের সাথে, আর জন্ম দেয় দানবদের। সে শিশুদের হত্যা করে শাসরোধ করে, সে প্রলুক্ত করে পুরুষদের, সে স্বর্গীয় অভিশাপ, হয়তো ব্যাবিলনের বেশ্যাও সে-ই।

‘লিলিথের করাল প্রভাব শুধু শিশুদের ওপরেই পড়ে না। সে আরো ভয়াবহ পুরুষদের জন্যে, বিশেষত তরঙ্গদের জন্যে। লিলিথ পুরুষসম্মোহনকারিণী। লিলিথ হচ্ছে রূপসী ব্যাভিচারিণী, অবিবাহিতা বেশ্যার সেমিটীয় নাম, যে হাটেমাঠেঘাটে পুরুষদের সঙ্গে করে।’ বলেছেন রঞ্জলক (দ্য রোমান্টিক এগোনি ১৯৩৩ : মারিও প্রাংজ)।

কিন্তু, তার ও আদমের সম্পর্ক, যেটা আলফাবেট অব বেন সিরা-য় পাওয়া যায়, সেটা যেমন কৌতুহলোদীপক, তেমনিই অন্তর্দ্রষ্টি ও বিশ্লেষণের দাবিদার। বেন সিরা অনেকের কাছে ব্যঙ্গাত্মক রচনা, কারোর কারোর কাছে মিশনাহ বা বাইবেলের আদিপুস্তকের বিশদ ব্যাখ্যা। কিন্তু লিলিথের এই বিবরণীটিই এমনকি পণ্ডিত বা তাত্ত্বিকদের বিশাল অংশের কাছেও গৃহীত এবং আধুনিক মননেও। বেন সিরা-য় ২২টি পরিচ্ছেদ, ২২টি হিন্দু বর্ণমালা অনুযায়ী। এর ৫ম পরিচ্ছেদে আছে লিলিথের কথা, যে ধৰ্মসাত্ত্বক, উড়তে পারে, আর যৌনক্ষুধাকাতর। বেন সিরা নামের একটি চরিত্র ব্যাবিলনের রাজা নেবুচাদনেজারের পুত্রসন্তানকে শয়তানের আছরণযুক্ত করে, যে রাজার পারিষদও বটে। বাইবেলের উল্লেখ করে (জেনেসিস ২:১৮) সে জানায়, ঈশ্বর উপলক্ষি করলেন যে পুরুষের পক্ষে একা থাকা কাঙ্গণীয় নয়। আদম তখন যত্রত্র পশুসঙ্গম করে বেড়াত এবং সে নিজের মতো যুৎসই সঙ্গীর জন্যে ঈশ্বরের কাছে অনুরোধ জানায়। মাটি থেকেই তিনি লিলিথকে বানান এবং উপহার দেন আদমকে।

এবং, সেই থেকে শুরু ব্যাটল অব দ্য সেক্স বা নারীসাম্যের লড়াইয়ের।

সঙ্গমের সময় মিশনারি পজিশন বা নারীর নিচে-থাকার যে বহুলপ্রচলিত নিয়ম, লিলিথ তা মানতে অসম্মতি জানায়। আদম শুধু তাকে সঙ্গমের কাজেই ব্যবহার করতে চায়, তা নয়। সে চায়, গৃহকর্মও লিলিথই সম্পাদনা করবে। লিলিথ জানায় প্রবল প্রতিবাদ। সে বলে, ‘তোমার নিচে কেন শোব আমি? আমাদের দুজনকেই মাটি থেকে তৈরি করা হয়েছে, কাজেই দুজনেই আমরা সমান।’ আদম জোর করতে চায়, যেটি ম্যারিটাল রেইপের প্রথম প্রচেষ্টা। কিন্তু লিলিথ ঈশ্বরের গুপ্ত নাম, টেট্রাগ্র্যামাটন, ‘যাতে অন্তর্ভুক্ত আছে সব কিছুট’, উচ্চারণ করে আর মিলিয়ে যায় হাওয়া হয়ে; এবং, এই গুপ্ত নাম উচ্চারণের কারণে সে স্বর্গরাজ্যে অভিশপ্ত হয়। আদম ঈশ্বরের কাছে এই তথ্য জানালে তিনি তিনজন দেবদূত পাঠান তাকে খুঁজতে। সেনয়, সানসেনয় ও সেমানগেলফ। তারা লিলিথকে খুঁজে পায় লোহিত সাগরের উপকূলে। সেখানটায় সে দানবপ্রেতবেষ্টিত, সঙ্গম করছে তাদের সাথে নির্বিচারে, জন্ম দিচ্ছে প্রতিদিন শত সন্তান। ‘ফিরে যাও আদমের কাছে, নইলে ডুবিয়ে মারব তোমায়’, শাসায় দেবদূতেরা। ‘লোহিত সাগরের তীরে আসার পর কীভাবে সৎ স্ত্রীর মতো ফিরে যাব আমি আদমের কাছে?’ ‘প্রত্যাখ্যানের অর্থ হবে মৃত্যু,’ তারা ভয় দেখায়। প্রতিবাদ জানায় লিলিথ। ‘কীভাবে হবে মৃত্যু যখন খোদ ঈশ্বরই আমায় হৃকুম দিয়েছেন সব নবজাতকের ওপর অধিকার বিস্তারের, পুরুষ শিশুদের ওপর আটদিনতক, যতদিন তাদের লিঙ্গঘাস্তে না-হয়, আর নারী

শিশুদের জন্যে কুড়িদিন অবধি? তবে তোমাদের তিনজনের নামাঙ্কিত কবচ নবজাতকদের কাছে থাকলে তাদের ছেড়ে দেব আমি, প্রতিজ্ঞা করছি।' কিন্তু অবাধ্য লিলিথের থতি ঈশ্বরের রোষ শর্মিত হয় নি তারপরেও। প্রতিদিন তাঁর অভিশাপে মৃত্যু ঘটেছে তার শত দানবসন্তানের, লিলিম যাদের নাম। কিন্তু, ফিরে আর যায় নি লিলিথ; এবং সে অমর, কারণ স্বর্গরাজ্য থেকে আদম ও ইন্ডের পতনের আগেই সে বিদায় নেয়।

দীঘল চুল, পক্ষবিশিষ্ট, শিশুহস্তারক, যৌনতাকাতর, প্রলুক্ককারিণী হিসেবে আদ্যিকাল থেকে পরিচিত লিলিথের এই আদিরূপ সত্যিই বিস্ময়াবহ। সে প্রথম নারীসাম্যবাদী প্রতিবাদী, প্রথম নারী স্বাধীনতার পতাকাবাহী, প্রথম নারীবাদের ইশ্তেহারযোগীক, প্রথম আত্মসম্মানবোধদীপ্তা তেজস্বিনী, প্রথম নারী লড়াকু পুরুষতন্ত্রের, এমনকি সর্বশক্তিমানের বিপক্ষেও। এমনকি নিজের সন্তানহননের শক্তাও তাকে নিজস্বতার দাবি থেকে টলাতে পারে নি।

প্রাচীন ও মধ্যযুগের শাস্ত্রকার, ধর্মবেতা, পুরোহিততন্ত্র, সাধারণ ও অসাধারণ জনতা লিলিথকে যতই ঘৃণ্য, পিশাচী, প্রলুক্ককারিণী হিসেবে চিহ্নিত করুক, আধুনিক যুগ তাকে বরেণ্য সম্মান দিয়েছে অনেকটাই, শিল্পে-সাহিত্যে-জনচিত্তে তাকে পরিচিত করে। পুরুষতন্ত্রের নিয়ত চরিত্র ও দণ্ড, অবাধ্য নারীদের কলঙ্কিতকরণ, তার ললাটলিখন হলেও, তার বিদ্রোহী চরিত্র আজো নদিত, অনুসরণীয়, স্পৃহনীয়।

হিল্লোল দত্ত ব্যাঙ্কার, অনুবাদক | hillolsctg@yahoo.com